

Вокабулар за визуелне уметности 10

4B pencil
Оловка 4Б

a graphite drawing tool that is darker and great for shading
графитни алат за цртање који је тамнији и већи за сенчење

analogous colours
аналогне боје

groups of colours that are next to each other on the colour wheel
групе боја које се налазе једна поред друге на кругу боја

apron
кецеља

a piece of cloth that you wear to protect your clothes from getting dirty.
комад тканине који носите да бисте заштитили одећу од прљања.

atmospheric perspective
атмосферска перспектива

making things that are far away seem blurred and less contrasty
чинећи да ствари које су удаљене изгледају замагљене и мање контрастне

background
позадина

the part of an artwork that is far away
део уметничког дела који је далеко

blending
мешање

in drawing: mixing from light to dark greys; in painting: mixing from one colour to another
у цртежу: мешање од светлих до тамно сивих тонова; у сликарству: мешање једне боје у другу

blurring details
замућивање детаља

making small things have less detail so they seem far away
прављење малих ствари са мање детаља како би деловале далеко

brainstorming
брејнсторминг

coming up with a large number of ideas
смишљање великог броја идеја

brush
четка

a tool with hairs on the end that is used in painting
алат са длачицама на крају који се користи у сликању

brushstroke
потез четкицом

the mark made by a brush when you paint
траг који четкица оставља када сликате

carving
резбарење

scratching into clay to change its shape or to make a picture or pattern
гребање по глини да би се променио њен облик или направила слика или шара

central composition
централна композиција

an arrangement where the most important thing is in the middle
аранжман где је најважнија ствар у средини

ceramic
керамика

a material that starts soft like clay, but then becomes very hard after it is cooked to a very high temperature
материјал који је у почетку мекан попут глине, али постаје веома тврд након што се кува на веома високој температури

clay
глина

a soft material used for making pots, bricks, and sculptures that becomes very hard when it is heated up.
меки материјал који се користи за израду лонаца, цигли и скулптура, а постаје веома тврд када се загреје.

coil
калем

a thin piece of clay that looks like a snake
танак комад глине који изгледа као змија

colour mixing
мешање боја

adding two or more colours together
додавање две или више боја заједно

colour scheme

шема боја

colour wheel

коло боја

complementary colours

комплементарне боје

composition

састав

contour drawing

контурно цртање

contrast

Контраст

creativity

Креативност

cropping

обрезивање

cyan

цијан

decreasing contrast

смањење контраста

depth

дубина

detail

деталј

dry brush painting

сликање сувом четком

dull colours

тупе боје

earthenware

земљано посуђе

flooding

поплава

foot

Нoga

foreground

предњи план

glaze

глазура

the balanced choice of colours in an artwork

уравнотежен избор боја у уметничком делу

a circle of coloured sections that shows the relationships between colours

круг обојених делова који приказује односе између боја

colours that are opposites on the colour wheel

боје које су супротне на колуту боја

the arrangement of things in an artwork

распоред ствари у уметничком делу

drawing the edges and outlines

цртање ивица и обриса

the difference between the lights and darks

разлика између светла и таме

ideas that are useful, unique, and insightful

идеје које су корисне, јединствене и проницљиве

cutting off part of a picture

одсецање дела слике

a greenish-blue colour that is one of the colour primaries

зеленкасто-плава боја која је једна од основних боја

making the difference between the lights and darks smaller so that things look muddier and far away

смањујући разлику између светала и таме тако да ствари изгледају мутније и удаљеније

the sense that some things are near and others are far away

осећај да су неке ствари близу, а друге далеко

small, important parts of a drawing

мали, важни делови цртежа

creating scratchy brushstrokes using a brush that is mostly dry

стварање огреботиних потеза четкицом користећи четкицу која је углавном сува

colours that are greyish, and not very vivid

Боје које су сивкасте и нису баш живописне

a kind of clay that is fired to a lower temperature and that needs to be glazed before becoming watertight

врста глине која се пече на нижој температури и коју је потребно глазирати пре него што постане водоотпорна

putting down a layer of clean water onto the paper before adding paint

наношење слоја чисте воде на папир пре додавања боје

the bottom of a pot where it sits on a table

дно лонца где се налази на столу

the part of an artwork that is biggest and closest

део уметничког дела који је највећи и најближи

a material that you can paint onto ceramic that turns into glass when fired in a kiln

материјал који се може насликати на керамици која се претвара у стакло када се пече у пећи

glazing	for clay: brushing on a paint-like layer to a pot that will later become a layer of glass; for painting: using very thin transparent layers of paint to change the colour
глазирање	за глину: наношење слоја сличног боји на посуду која ће касније постати слој стакла четкицом; за фарбање: коришћење веома танких провидних слојева боје за промену боје
handle	the part of something that is used to lift or carry it
ручка	део нечега који се користи за подизање или ношење
HB pencil	a graphite drawing tool that makes light lines
ХБ оловка	графитни алат за цртање који прави лагане линије
idea development	a process that is used to create useful, insightful, and unique ideas
развој идеје	процес који се користи за стварање корисних, проницљивих и јединствених идеја
increasing contrast	making the range between the lights and darks bigger so that things look more intense and near
повећање контраста	повећање распона између светала и таме како би ствари изгледале интензивније и блискије
insightful	something that shows deep thinking
проницљив	нешто што показује дубоко размишљање
intense colours	colours that are very bright and vivid
интензивне боје	Боје које су веома светле и живе
kiln	an oven used to heat up clay enough to become a hard ceramic
пећ	пећ која се користи за загревање глине довољно да постане тврда керамика
layering	adding several small amounts of pencil or paint on top of each other
слојевитост	додавање неколико малих количина оловке или боје једну на другу
lid	the top of a pot that you can take off
поклопац	горња ивица лонца
lip	the top edge of a pot
губа	верхний край горшка
magenta	a reddish purple (hot pink) that is one of the colour primaries
магента	црвенкасто-љубичаста (јарко ружичаста) која је једна од основних боја
modelling	making things 3D using blending
моделирање	прављење ствари у 3Д помоћу мешања
monochrome	a colour scheme that only uses light and dark versions of a single colour or grey
монохроматски	шема боја која користи само светле и тамне верзије једне боје или сиве.
non-central composition	an arrangement where the most important thing is NOT in the middle
нецентрални састав	аранжман где најважнија ствар НИЈЕ у средини
paddling	hitting clay with wood to make it stronger, smoother, and a better shape
веслање	ударање глине дрветом да би била јача, глађа и бољег облика
palette	a painting tool that is used to mix colours on
палета	алат за сликање који се користи за мешање боја

pattern
образац

a drawing that repeats in a beautiful way
цртеж који се понавља на леп начин

perspective
перспектива

using diagonal lines that converge to create a realistic sense of depth
коришћење дијагоналних линија које се конвергирају да би се створио реалистичан осећај дубине

pinch
штипнути

squeezing something between your thumb and finger
стискање нечега између палца и прста

pointillism
поентилизам

drawing or painting with small dots or dashes
цртање или сликање малим тачкама или цртама

primary colour

примарна боја

a colour that cannot be mixed using other colours, for example: cyan, yellow, and magenta
боја која се не може мешати са другим бојама, на пример: цијан, жута и магента

rectangular colour scheme
правоугаона шема боја

a balanced colour scheme that looks like a rectangle on the colour wheel
уравнотежена шема боја која изгледа као правоугаоник на колорном кругу

reference photos
референтне фотографије

photographs you look at carefully so you can make a better artwork
фотографије које пажљиво гледате како бисте могли да направите бољи уметнички рад

rib
ребро

a piece of silicone or wood used to smoothly shape some clay
комад силикона или дрвета који се користи за глатко обликовање глинев

rotating
ротирајући

turning a picture to a new angle
окретање слике из новог угла

score
резултат

carve Xs or parallel lines to help join clay together with slip
урезати X или паралелне линије како би се глина спојила са шлифом

scraper
стругач

a piece of thin metal or plastic used to shave off thin pieces of clay
комад танког метала или пластике који се користи за бријање танких комада глине

scribe
писар

mark an even and straight line
означите равну и праву линију

secondary colour

секундарна боја

a colour that is created by mixing two primary colours, for example: red, green, and blue
боја која се добија мешањем две основне боје, на пример: црвене, зелене и плаве

shading
Сенчење

drawing with white, black, and greys
цртање белом, црном и сивом бојом

sharpening details
оштрење детаља

making small things have more detail so they seem close up
прављење малих ствари са више детаља како би изгледале изблиза

shave
бријање

scrape bumps and fuzz from the surface of something
састругати неравнине и длочице са површине нечега

slip
клизање

a liquid clay that you can use like glue to attach things together, or paint onto your clay to change its colour
течна глина коју можете користити као лепак за спајање ствари или је обојити по глини да бисте јој променили боју

smoothness

глаткоћа

drawing cleanly, with no bumps

цртање чисто, без неравнина

split complementary colour scheme **a colour scheme using one base colour, and two colours on either side of the complementary**

подељена комплементарна шема боја шема боја која користи једну основну боју и две боје са сваке стране комплементарне

square colour scheme

квадратна шема боја

a colour scheme in which colours are balanced around the colour wheel in the shape of a square

шема боја у којој су боје уравнотежене око колорног круга у облику квадрата

stretch

растезање

pulling something to make it longer

повлачење нечега да би се продужило

synesthesia

синестезија

the experience of when one of your senses or feelings is triggered by another

искуство када једно од ваших чула или осећања покрене друго

terracotta

Теракота

an unglazed reddish-brown earthenware clay

неглазирана црвенкасто-смеђа земљана глина

texture

текстура

drawing that looks the same as what it feels like

цртеж који изгледа исто као и осећај

thumbnail drawings

минијатурне цртеже

small drawings that are used to develop the composition of an artwork

мали цртежи који се користе за развој композиције уметничког дела

transfer

трансфер

to move or copy something

да премести или копира нешто

triangle colour scheme

троугласта шема боја

a colour scheme in which colours are balanced around the colour wheel in the shape of a triangle

шема боја у којој су боје уравнотежене око колорног круга у облику троугла

trim

скраћивање

remove extra clay with a tool

уклоните вишак глине алатом

unique

јединствен

something that is rare, or one-of-a-kind

нешто што је ретко, или јединствено

watercolour

акварел

paint that is mixed with a lot of water to use properly

боја која се меша са пуно воде да би се правилно користила

web-mapping

веб-мапирање

linking together ideas like a spider web

повезивање идеја попут паукове мреже

wet-on-dry painting

сликање методом мокро на суво

the normal way of painting by adding wet paint on top of a dry painting

уобичајени начин сликања додавањем мокре боје преко суве слике

wet-on-wet painting

фарбање методом „мокро на мокро“

adding a different colour of wet paint to a painting that is already wet

додавање различите боје мокре боје на слику која је већ мокра

zooming in/zooming out

увећавање/удаљавање

making a picture seem closer (zoom in) or further away (zoom out)

приближавање (увећање) или удаљавање слике (умањивање)